



Tlf.: +45 96 20 76 00
frederikshavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Rimmens Alle 89
DK-9900 Frederikshavn
CVR no. 20 22 26 70

HIRSHOLMEN HANDELSKOMPAGNI A/S

HAVNEGADE 39, 1058 KØBENHAVN K

ÅRSRAPPORT
ANNUAL REPORT

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022
1 JANUARY - 31 DECEMBER 2022

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling,
den 26. juni 2023**
*The Annual Report has been presented and adopted at
the Company's Annual General Meeting on 26 June 2023*

Louis Johan Hesselholt

The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

CVR-NR. 31 78 59 79
CVR NO. 31 78 59 79

INDHOLDSFORTEGNELSE
CONTENTS

	Side Page
Selskabsoplysninger <i>Company Details</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Company Details</i>	3
Erklæringer <i>Statement and Report</i>	
Ledespåtegning..... <i>Management's Statement</i>	4
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang..... <i>The Independent Auditor's Report</i>	5-7
Ledelsesberetning <i>Management Commentary</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Management Commentary</i>	8
Årsregnskab 1. januar - 31. december <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Income Statement</i>	9
Balance..... <i>Balance Sheet</i>	10-12
Egenkapitalopgørelse..... <i>Statement of Changes in Equity</i>	13
Noter..... <i>Notes</i>	14-19
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Accounting Policies</i>	20-24

SELSKABSOPLYSNINGER
*COMPANY DETAILS***Selskabet**
Company

Hirsholmen Handelskompagni A/S
Havnegade 39
1058 København K

CVR-nr.: 31 78 59 79
CVR No.:
Stiftet: 3. november 2008
Established: 3 November 2008
Kommune: Frederikshavn
Municipality:
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial Year: 1 January - 31 December

Bestyrelse
Board of Directors

Victoria Cecilia Bernier Feliciano, formand
chairman
Louis Johan Hesselholt
Vera Guadalupe Hesselholt-Bernier
Tatiana Magdalene Hesselholt-Bernier

Direktion
Executive Board

Louis Johan Hesselholt

Revision
Auditor

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Rimmens Alle 89
9900 Frederikshavn

Pengeinstitut
Bank

Nordjyske Bank
Jernbanegade 4-8
9900 Frederikshavn

Advokat
Law Firm

HjulmandKaptain Advokatpartnerselskab
Havnepladsen 7
9900 Frederikshavn

**Oversættelses-
forbehold**
Translation Disclaimer

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.
The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

LEDELSESPÅTEGNING
MANAGEMENT'S STATEMENT

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Hirsholmen Handelskompagni A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Strandby, den 26. juni 2023
Strandby, 26 June 2023

Direktion:
Executive Board

Louis Johan Hesselholt

Bestyrelse:
Board of Directors

Victoria Cecilia Bernier Feliciano
Formand
Chairman

Louis Johan Hesselholt

Vera Guadalupe Hesselholt-
Bernier

Tatiana Magdalene Hesselholt-
Bernier

Today the Board of Directors and Executive Board have discussed and approved the Annual Report of Hirsholmen Handelskompagni A/S for the financial year 1 January - 31 December 2022.

The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2022 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2022.

The Management Commentary includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the Commentary.

We recommend the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Til kapitalejeren i Hirsholmen
Handelskompagni A/S*

*To the Shareholder of Hirsholmen
Handelskompagni A/S*

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Hirsholmen Handelskompagni A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Conclusion

We have performed an extended review of the Financial Statements of Hirsholmen Handelskompagni A/S for the financial year 1 January - 31 December 2022, which comprise income statement, Balance Sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work performed in our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2022 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Conclusion

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's Assurance Standard for Small Enterprises and FSR - Danish Auditors' standard on extended review of Financial Statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Management's Responsibilities for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such Internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements

Our responsibility is to express a conclusion on the Financial Statements. This requires that we plan and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on the Financial Statements and in addition perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance for our conclusion.

An extended review comprises procedures that primarily consist of making inquiries of Management and others within the Company, as appropriate, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures as well as evaluation of the evidence obtained.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit, and accordingly, we do not express an audit opinion on the Financial Statements.

Statement on the Management Commentary

Management is responsible for the Management Commentary.

Our conclusion on the Financial Statements does not cover the Management Commentary, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Frederikshavn, den 26. juni 2023
Frederikshavn, 26 June 2023

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70
CVR no.

Jan Kammann Andersen
Statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant
MNE-nr. mne16551
MNE no.

In connection with our extended review of the Financial Statements, our responsibility is to read the Management Commentary and, in doing so, consider whether the Management Commentary is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management Commentary provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that the Management Commentary is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in the Management Commentary.

LEDELSESBERETNING MANAGEMENT COMMENTARY

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er køb, salg, produktion og investering såvel nationalt som internationalt samt hermed beslægtet virksomhed.

Årets resultat sammenholdt med forventet udvikling

Virksomhedens resultat og økonomiske udvikling blev som forventet.

Virksomheden opnåede i 2022 et resultat på 2.251 tkr. mod 1.423 tkr. i 2021.

Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Finansielle risici

Valutarisici:

Aktiviteter i udlandet medfører, at resultatet, pengestrømme og egenkapital påvirkes af kurs og renteutviklingen for en række valutaer.

Forventninger til fremtiden

Selskabet forventer fortsat at have en positiv likviditet i 2023 samt et resultat på niveau med 2022.

I lighed med tidligere år er de usikre faktorer især knyttet til valutakursudviklingen. Forventningerne er baseret på uændret påvirkning heraf i forhold til 2022.

Principal activities

The company's activities are purchase, sale, production and investment both nationally and internationally as well as related services.

Profit/loss for the year compared to expected development

The company's results and financial development were as expected.

In 2022 the company realised a result of DKK ('000) 2,251 against DKK ('000) 1,423 in 2021.

Significant events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the company's financial position.

Financial risk

Foreign currency risks:

As there are activities in foreign countries, the results, cash flows and equity are influenced by the exchange rate and interest development of a number of currencies.

Future expectations

The company expects that its liquidity will continue to be positive in 2023, as well a result on a par with 2022.

The uncertain factors are like in previous years in particular attached to the exchange rate development. The expectations are based on an unchanged level as against 2022.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER
INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

	Note	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
BRUTTOFORTJENESTE	1	5.598.682	4.664.169
<i>GROSS PROFIT</i>			
Personaleomkostninger.....	2	-2.670.178	-3.106.509
<i>Staff costs</i>			
Af- og nedskrivninger.....		-73.657	-71.622
<i>Depreciation, amortisation and impairment</i>			
Andre driftsomkostninger.....		-22.291	0
<i>Other operating expenses</i>			
DRIFTSRESULTAT		2.832.556	1.486.038
<i>OPERATING PROFIT</i>			
Andre finansielle indtægter.....	3	222.395	431.020
<i>Other financial income</i>			
Andre finansielle omkostninger.....	4	-357.954	-132.695
<i>Other financial expenses</i>			
RESULTAT FØR SKAT		2.696.997	1.784.363
<i>PROFIT BEFORE TAX</i>			
Skat af årets resultat.....	5	-445.646	-361.734
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
ÅRETS RESULTAT		2.251.351	1.422.629
<i>PROFIT FOR THE YEAR</i>			
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
<i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret.....		2.000.000	0
<i>Proposed dividend for the year</i>			
Overført resultat.....		251.351	1.422.629
<i>Retained earnings</i>			
I ALT		2.251.351	1.422.629
<i>TOTAL</i>			

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

AKTIVER ASSETS	Note	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Other plant, machinery, tools and equipment</i>		746.243	202.291
Materielle anlægsaktiver <i>Property, plant and equipment</i>	6	746.243	202.291
Lejededesitum og andre tilgodehavender..... <i>Rent deposit and other receivables</i>		23.580	4.610
Finansielle anlægsaktiver <i>Financial non-current assets</i>	7	23.580	4.610
ANLÆGSAKTIVER <i>NON-CURRENT ASSETS</i>		769.823	206.901
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer..... <i>Finished goods and goods for resale</i>		2.315.613	2.238.030
Forudbetalinger for varer..... <i>Prepayments for goods</i>		1.118.947	512.014
Varebeholdninger <i>Inventories</i>		3.434.560	2.750.044
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Trade receivables</i>		6.906.210	7.306.324
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Receivables from group enterprises</i>		811.904	2.662.251
Udskudte skatteaktiver..... <i>Deferred tax assets</i>		0	10.499
Andre tilgodehavender..... <i>Other receivables</i>		28.344	41.323
Tilgodehavende selskabsskat..... <i>Receivables corporation tax</i>		0	901.935
Periodeafgrænsningsposter..... <i>Prepayments and accrued income</i>		23.580	4.610
Tilgodehavender <i>Receivables</i>	8	7.770.038	10.926.942
Likvide beholdninger <i>Cash and cash equivalents</i>		3.595.479	77.210
OMSÆTNINGSAKTIVER <i>CURRENT ASSETS</i>		14.800.077	13.754.196
AKTIVER <i>ASSETS</i>		15.569.900	13.961.097

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

PASSIVER <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>	Note	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
Aktiekapital..... <i>Share capital</i>	9	500.000	500.000
Dagsværdireserve for regnskabsmæssig sikring..... <i>Retained earnings</i>		0	-29.378
Overført overskud..... <i>Retained profit</i>		2.611.914	2.360.563
Forslag til udbytte..... <i>Proposed dividend</i>		2.000.000	0
EGENKAPITAL..... <i>EQUITY</i>		5.111.914	2.831.185
Hensættelse til udskudt skat..... <i>Provision for deferred tax</i>		12.517	0
HENSATTE FORPLIGTELSER..... <i>PROVISIONS</i>		12.517	0
Banklån..... <i>Bank loan</i>		364.755	124.530
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>		0	82.386
Feriepengeindefrysning..... <i>Freezing holiday pay</i>		222.987	222.987
Langfristede gældsforpligtelser..... <i>Non-current liabilities</i>	10	587.742	429.903
Gæld til pengeinstitutter..... <i>Bank debt</i>		649.196	93.790
Modtagne forudbetalinger fra kunder..... <i>Received advance payments from customers</i>		2.468.476	3.241.693
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Trade payables</i>		5.080.087	5.806.914
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse..... <i>Derivative financial instruments</i>		270.708	163.707
Selskabsskat..... <i>Corporation tax</i>		553.059	402.258
Afledte finansielle instrumenter..... <i>Derivative financial instruments</i>	11	0	37.664
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>		836.201	930.627
Feriepengeindefrysning - kort del.....		0	23.356
Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Current liabilities</i>		9.857.727	10.700.009

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

PASSIVER (FORTSAT) <i>EQUITY AND LIABILITIES (CONTINUED)</i>	Note	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
GÆLDSFORPLIGTELSER..... <i>LIABILITIES</i>		10.445.469	11.129.912
PASSIVER..... <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>		15.569.900	13.961.097
Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i>	12		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>	13		
Nærtstående parter <i>Related parties</i>	14		

EGENKAPITALOPGØRELSE
EQUITY

	Aktiekapital <i>Share capital</i>	Dagsværdi- reserve for regnskabs- mæssig sikring <i>Retained earnings</i>	Overført overskud <i>Retained profit</i>	Forslag til udbytte <i>Proposed dividend</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2022..... <i>Equity at 1 January 2022</i>	500.000	-29.378	2.360.563	0	2.831.185
Forslag til resultatdisponering..... <i>Proposed profit allocation</i>			251.351	2.000.000	2.251.351
Bevæg. dagsværdireserver <i>Movements fair value reserves</i>					
Årets værdiregulering..... <i>Value adjustments in the year</i>		37.664			37.664
Skat af egenkapitalbevægelser..... <i>Tax on changes in equity</i>		-8.286			-8.286
Egenkapital 31. december 2022..... <i>Equity at 31 December 2022</i>	500.000	0	2.611.914	2.000.000	5.111.914

NOTER
NOTES

			Note
Særlige poster			1
<i>Special items</i>			
Selskabet har modtaget tilskud til DEG projekt i 2022 492 tkr. og i 2021 452 tkr. <i>The company has received a grant for the DEG project in 2022 492 DKK('000) and in 2021 452 DKK ('000).</i>			
	2022	2021	
	kr.	kr.	
	DKK	DKK	
Personaleomkostninger			2
<i>Staff costs</i>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit: <i>Average number of employees</i>	5	6	
Løn og gager..... <i>Wages and salaries</i>	2.479.389	2.951.374	
Pensioner..... <i>Pensions</i>	18.176	19.312	
Andre omkostninger til social sikring..... <i>Social security costs</i>	27.314	26.621	
Andre personaleomkostninger..... <i>Other staff costs</i>	145.299	109.202	
	2.670.178	3.106.509	
Andre finansielle indtægter			3
<i>Other financial income</i>			
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder..... <i>Group enterprises</i>	39.165	127.023	
Finansielle indtægter i øvrigt..... <i>Other interest income</i>	183.230	303.997	
	222.395	431.020	
Andre finansielle omkostninger			4
<i>Other financial expenses</i>			
Finansielle omkostninger i øvrigt..... <i>Other interest expenses</i>	357.954	132.695	
	357.954	132.695	

NOTER
NOTES

	2022	2021	Note
	kr.	kr.	
	DKK	DKK	
Skat af årets resultat			5
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....	553.059	402.258	
<i>Calculated tax on taxable income of the year</i>			
Regulering skat vedrørende tidligere år.....	-122.143	0	
<i>Adjustment of tax for previous years</i>			
Regulering af udskudt skat.....	23.016	9.552	
<i>Adjustment of deferred tax</i>			
Skat af egenkapitalbevægelser.....	-8.286	-50.076	
<i>Tax on equity movements</i>			
	445.646	361.734	
Materielle anlægsaktiver			6
<i>Property, plant and equipment</i>			
		Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other plant, machinery, tools and equipment	
Kostpris 1. januar 2022.....		237.990	
<i>Cost at 1 January 2022</i>			
Tilgang.....		819.900	
<i>Additions</i>			
Afgang.....		-237.990	
<i>Disposals</i>			
Kostpris 31. december 2022.....		819.900	
<i>Cost at 31 December 2022</i>			
Af- og nedskrivninger 1. januar 2022.....		35.699	
<i>Depreciation and impairment losses at 1 January 2022</i>			
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver.....		-35.699	
<i>Reversal of depreciation of assets disposed of</i>			
Årets afskrivninger		73.657	
<i>Depreciation for the year</i>			
Af- og nedskrivninger 31. december 2022.....		73.657	
<i>Depreciation and impairment losses at 31 December 2022</i>			
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022.....		746.243	
<i>Carrying amount at 31 December 2022</i>			

NOTER
NOTES

		Note
Finansielle anlægsaktiver		7
<i>Financial non-current assets</i>		
	Lejededesitum og andre tilgodehavender Rent deposit and other receivables	
Kostpris 1. januar 2022.....	4.610	
<i>Cost at 1 January 2022</i>		
Tilgang.....	23.580	
<i>Additions</i>		
Afgang.....	-4.610	
<i>Disposals</i>		
Kostpris 31. december 2022.....	23.580	
<i>Cost at 31 December 2022</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022.....	23.580	
<i>Carrying amount at 31 December 2022</i>		
	2022	2021
	kr.	kr.
	DKK	DKK
Tilgodehavender med forfald senere end et år		8
<i>Receivables falling due after more than one year</i>		
Udskudte skatteaktiver.....	0	10.499
<i>Deferred tax assets</i>		
Tilgodehavende selskabsskat.....	0	901.935
<i>Receivables corporation tax</i>		
	0	912.434
Aktiekapital		9
<i>Share capital</i>		
Aktiekapitalen er fordelt således:		
<i>Allocation of share capital:</i>		
A-aktier, 500 stk. a nom. 1.000 kr.....	500.000	500.000
<i>A-shares, 500 unit in the denomination of 1.000 DKK</i>		
	500.000	500.000

NOTER
NOTES
Note
Langfristede gældsforpligtelser
Long-term liabilities

10

	31/12 2022 gæld i alt 31/12 2022 total liabilities	Afdrag næste år Repayment next year	Restgæld efter 5 år Debt outstanding after 5 years	31/12 2021 gæld i alt 31/12 2021 total liabilities
Banklån..... <i>Bank loan</i>	454.355	89.600	6.355	170.330
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>	82.386	82.386	0	415.386
Feriepengeindefrysning..... <i>Holiday pay freeze</i>	222.987	0	222.987	246.343
	759.728	171.986	229.342	832.059

Afledte finansielle instrumenter

11

Derivative financial instruments

Virksomheden anvender afledte finansielle instrumenter til sikring af fremtidige pengestrømme på valutarisici på ikke-indregnede transaktioner.

Der anvendes kun pengeinstitutter med høj kreditværdighed til afledte finansielle instrumenter, hvorfor modpartsrisikoen er lav.

The Company uses derivatives for hedging of currency risks of future cash flows from unrecognised transactions.

Only financial institutions with high credit ratings are applied for derivative transactions, why the counterparty risk is low.

NOTER
NOTES**Note****Eventualposter mv.**
Contingencies etc.

12

Eventualforpligtelser
Contingent liabilities

Selskabet har indgået huslejeforpligtelser, der på balancetidspunktet udgør 47 tkr. Huslejekontrakten har en opsigelsesperiode på 4 måneder.

Der påhviler herudover selskabet sædvanlige branchemæssige garantier og serviceforpligtelser.

The company has entered into rent obligations, which at the balance sheet date amount to DKK 47,000. The rental contract has a notice period of 4 month.

The company is subject to the warranties and service obligations that are common in the industry sector.

Hæftelse i sambeskatningen
Joint liabilities

Selskabet hæfter solidarisk sammen med moderselskabet og de øvrige selskaber i den sambeskattede koncern for skat af koncernens sambeskattede indkomst og for eventuelle kilde-skatte såsom udbytteskat mv.

Skyldig skat af koncernens sambeskattede indkomst fremgår af årsrapporten for Hesselbern Holding ApS, der er administrationselskab for sambeskatningen.

The company is jointly and severally liable together with the parent company and the other group companies in the jointly taxed group for tax on the group's jointly taxed income and for certain possible withholding taxes such as dividend tax and royalty tax, and for the joint registration of VAT.

Tax payable of the group's jointly taxed income is stated in the annual report of Hesselbern Holding ApS, which serves as management company for the joint taxation.

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

13

Charges and securities

Selskabet har udstedt virksomhedspant iht. Tinglysningslovens § 47c i simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser med skadesløsbrev på 4.700 tkr. Virksomhedspantet ligger til sikkerhed for engagement med Nordjyske Bank. Den regnskabsmæssige værdi af aktiverne pr. 31. december 2022 udgør 6.906 tkr.

The company has issued a business charge in accordance with section 47 c of the Danish Land Registration Act on unsecured claims arising from sale of goods and services in the form of a letter of indemnity of DKK ('000) 4,700. The business charge provides security for the engagement with Nordjyske Bank. The carrying amount of the assets is DKK ('000) 6,906 at 31 December 2022.

NOTER
NOTES

Note

Nærtstående parter

14

Related parties

Selskabets nærtstående parter omfatter følgende:

The company's related parties include:

Bestemmende indflydelse

Louis Johan Hesselholt, Strandvej 123, 9970 Strandby.

Victoria Cecilia Bernier Feliciano, Strandvej 123, 9970 Strandby.

Transaktioner med nærtstående parter

Selskabet har ikke haft transaktioner med nærtstående parter, der ikke er indgået på markedsmæssige vilkår. Jf. ÅRL § 98c, stk. 7 oplyses alene om transaktioner, som ikke er gennemført på normale markedsmæssige vilkår.

Controlling interest

Louis Johan Hesselholt, Strandvej 123, 9970 Strandby.

Victoria Cecilia Bernier Feliciano, Strandvej 123, 9970 Strandby.

Transactions with related parties

The company did not carry out any material transactions that were not concluded on market conditions. According to section 98c, subsection 7 of the Danish Financial Statements Act information is given only on transactions that were not performed on common market conditions.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Årsrapporten for Hirsholmen Handelskompagni A/S for 2022 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

RESULTATOPGØRELSEN**Nettoomsætning**

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af de afgifter og rabatter, der kan henføres til salget.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder Covid-19 relaterede kompensationer og tilskud. Kompensationer indregnes, såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder Covid-19 relaterede projektomkostninger.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

The Annual Report of Hirsholmen Handelskompagni A/S for 2022 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B with additional choice of rules relating to reporting class C.

The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles applied last year.

INCOME STATEMENT**Net revenue**

Net revenue from the sale of merchandise and finished goods is recognised in the Income Statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year and if the income can be measured reliably and is expected to be received.

Net revenue is recognised exclusive of VAT and less duties and discounts related to the sale.

Other operating income

Other operating income includes items of a secondary nature in relation to the Company's activities, including Covid-19 related compensations and grants. Compensations are recognised if the income can be measured reliably and is expected to be received.

Other operating expenses

Other operating expenses include items of a secondary nature in relation to the enterprises' principal activities, including Covid-19 related project costs.

Cost of sales

Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs of raw materials and consumables.

Other external expenses

Other external expenses include cost of sales, advertising, administration, buildings, bad debts etc.

Staff costs

Staff costs comprise wages and salaries, including holiday pay and pensions and other costs for social security etc. for the company's employees. Repayments from public authorities are deducted from staff costs.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Other plant, fixtures and equipment</i>	5 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmarkedsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest income and expenses, realised and unrealised gains and losses arising from transactions in foreign currencies, as well as charges and allowances under the tax-on-account scheme etc. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.

Tax

The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.

BALANCE SHEET

Tangible fixed assets

Other plant, fixtures and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciation base is cost less estimated residual value after end of useful life.

The cost includes the acquisition price and costs incurred directly in connection with the acquisition until the time when the asset is ready to be used.

Straight-line depreciation is provided on the basis of an assessment of the expected useful lives of the assets and their residual value:

Profit or loss on disposal of tangible fixed assets is stated as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
*ACCOUNTING POLICIES***Finansielle anlægsaktiver**

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depoSita.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver samt finansielle anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af kapitalværdi og salgsværdien fratrukket forventede omkostninger ved et salg. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra fortsat anvendelse af aktivet eller aktivgruppen og det forventede provenu ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer opgøres som anskaffelsespris med til-læg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imøde-gåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under ak-tiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Financial non-current assets

Deposits include rental deposits which are recognised and measured at amortised cost. Deposits are not depreciated.

Impairment of fixed assets

The carrying amount of tangible assets together with fixed assets, which are not measured at fair value, are valued on an annual basis for indications of impairment other than that reflected by amortisation and depreciation.

In the event of impairment indications, an impairment test is made for each asset or group of assets, respectively. If the recoverable amount is lower than the carrying amount, the asset is written down to the carrying amount.

The recoverable amount is calculated at the higher of net selling price and capital value. The capital value is determined as the fair value of the expected net cash flows from the use of the asset or group of assets and the expected net cash flows from sale of the asset or group of assets after the end of its useful life.

Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO-principle. If the net realisable value is lower than cost, the inventories are written down to the lower value.

The cost of merchandise as well as raw materials and consumables is calculated at acquisition price with addition of transportation and similar costs.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by impairment losses to meet expected losses.

Accruals, assets

Accruals recognised as assets include costs incurred relating to the subsequent financial year.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
*ACCOUNTING POLICIES***Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster og med fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen. Skyldig og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen under henholdsvis omsætningsaktiver og gæld.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominal værdi.

Tax payable and deferred tax

Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.

The Company is subject to joint taxation with Danish group companies. The current corporation tax is distributed among the joint taxable companies in proportion to their taxable income and with full allocation and refund related to tax losses. The joint taxable companies are included in the on account tax scheme. Joint taxation contributions receivable and payable are recognised in the Balance Sheet under current assets and liabilities, respectively.

Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.

Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date will be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.

Liabilities

Financial liabilities are recognised at the time of borrowing by the amount of proceeds received less borrowing costs. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost equal to the capitalised value when using the effective interest, the difference between the proceeds and the nominal value being recognised in the income statement over the term of loan.

Amortised cost of current liabilities usually corresponds to nominal value.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Foreign currency translation

Transactions in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date. Exchange differences arising between the rate on the transaction date and the rate on the payment date are recognised in the income statement as a financial income or expense.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that are not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rate on the balance sheet date. The difference between the exchange rate on the balance sheet date and the exchange rate at the time of occurrence of the receivables or payables is recognised in the income statement as financial income or expenses.

Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date.